

## Istotne postanowienia umowy

### UMOWA

zawarta w dniu ....., pomiędzy:

**Przedsiębiorstwem Transportowo-Sprzętowym „Betrans” spółką z ograniczoną odpowiedzialnością**, ul. Wojska Polskiego 73, 97-400 Bełchatów, skrytka pocztowa 98, zarejestrowaną w Sądzie Rejonowym dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, Rejestr Przedsiębiorców nr KRS 0000134150, NIP 769-19-76-060, REGON 592178498, kapitał zakładowy 16 078 500,00 PLN, zwaną dalej „Zamawiającym” reprezentowaną przez:

1. **Andrzeja Niemczyka - Prezesa Zarządu**
2. **Agnieszka Galewską - Wiceprezesa Zarządu**

oraz

....., z siedzibą w ..... przy ulicy....., wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla..... w ....., .... Wydział Gospodarczy, pod nr KRS:..... Kapitał zakładowy: .....; NIP ....., REGON:.....; zwaną dalej „Wykonawcą”, reprezentowaną przez:

zwanyymi dalej „Stronami”

Przedstawiciele Stron Umowy oświadczają, iż od dat powołanych powyżej dokumentów do chwili podpisania niniejszej Umowy nie nastąpiły żadne zmiany w sposobach ich reprezentacji, które mogły mieć jakikolwiek wpływ na ważność zaciągniętych przez nich zobowiązań.

#### § 1.

##### Struktura Umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot Umowy na zasadach i warunkach ustalonych w Umowie, której integralną część stanowią następujące załączniki:
  - Załącznik nr 1: Specyfikacja techniczna dla samochodu dostawczego z zabudową typu kontener z windą o dmc do 3,5 t,
  - Załącznik nr 2: Specyfikacja techniczna dla samochodu dostawczego typu furgon o dmc do 3,5 t,
  - Załącznik nr 3: Specyfikacja techniczna dla samochodu dostawczego skrzyniowego z wywrotem o dmc do 3,5 t,
  - Załącznik nr 4: Specyfikacja techniczna dla samochodu dostawczego skrzyniowego o dmc do 3,5 t,
  - Załącznik nr 5: Specyfikacja techniczna dla brygadowego samochodu dostawczego skrzyniowego o dmc do 3,5 t,
  - Załącznik nr 6: Specyfikacja techniczna dla samochodu osobowo – dostawczego do przewozu 9 osób i ładunku o dmc do 3,5 t,
  - Załącznik nr 7: Specyfikacja techniczna dla samochodu osobowo – dostawczego do przewozu 6 osób i ładunku o dmc do 3,5 t,
  - Załącznik nr 8: Specyfikacja techniczna dla samochodu osobowo – dostawczego typu pickup o dmc do 3,5 t,



- Załącznik nr 9: Specyfikacja techniczna dla samochodu osobowo – dostawczego do przewozu 5 osób i ładunku, o dmc do 2,5 t,  
 Załącznik nr 10: Specyfikacja techniczna dla samochodu osobowo – dostawczego do przewozu 3 osób i ładunku, o dmc do 2,5 t,  
 Załącznik nr 11: Specyfikacja techniczna dla samochodu osobowo – dostawczego z zabudową izotermiczną do przewozu 3 osób i ładunku, o dmc do 2,5 t,  
 Załącznik nr 12: Oferta Wykonawcy,  
 Załącznik nr 13: Wzór Protokołu Odbioru Technicznego,  
 Załącznik nr 14: Wzór Protokołu Odbioru Końcowego,  
 Załącznik nr 15: Dokumenty potwierdzające zdolność do reprezentacji Stron zawierających Umowę, w szczególności: Aktualny odpis KRS Stron Umowy, wydruk z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, pełnomocnictwo.
2. W razie jakiegokolwiek rozbieżności pomiędzy postanowieniami dokumentów, o których mowa w ust. 1, postanowienia te będą stosowane i interpretowane według powyższego porządku.
  3. W przypadku niezgodności pomiędzy treścią niniejszej Umowy, a treścią załączników pierwszeństwo mają postanowienia Umowy.

## § 2.

### Przedmiot Umowy

1. Przedmiotem Umowy jest dostawa .....<sup>1</sup> sztuk fabrycznie nowych samochodów w tym: <sup>2</sup>
  - a) 1 samochód zgodny ze specyfikacją techniczną przedstawioną w Załączniku nr 1,
  - b) 2 szt. samochodów zgodnych ze specyfikacją techniczną przedstawioną w Załączniku nr 2,
  - c) 1 samochód zgodny ze specyfikacją techniczną przedstawioną w Załączniku nr 3,
  - d) 1 samochód zgodny ze specyfikacją techniczną przedstawioną w Załączniku nr 4,
  - e) 1 samochód zgodny ze specyfikacją techniczną przedstawioną w Załączniku nr 5,
  - f) 3 szt. samochodów zgodnych ze specyfikacją techniczną przedstawioną w Załączniku nr 6,
  - g) 7 szt. samochodów zgodnych ze specyfikacją techniczną przedstawioną w Załączniku nr 7,
  - h) 4 szt. samochodów zgodnych ze specyfikacją techniczną przedstawioną w Załączniku nr 8,
  - i) 3 szt. samochodów zgodnych ze specyfikacją techniczną przedstawioną w Załączniku nr 9,
  - j) 1 samochód zgodny ze specyfikacją techniczną przedstawioną w Załączniku nr 10,
  - k) 1 samochód zgodny ze specyfikacją techniczną przedstawioną w Załączniku nr 11,

zwanym dalej „przedmiotem zamówienia” oraz ich rejestracja w imieniu i na rzecz Zamawiającego zgodnie z wymogami wskazanymi odpowiednio w ustępach od 1a do 1k.<sup>[2]</sup>

Przedmiot Zamówienia dostarczony przez Wykonawcę musi odpowiadać wymaganiom określonym w Specyfikacjach Technicznych stanowiących Załączniki nr .....<sup>3</sup> do niniejszej umowy, Ofercie oraz, w szczególności przedmiot zamówienia będzie sprawny technicznie, fabrycznie nowy, oraz wyprodukowany nie wcześniej niż w 2014r. Wykonawca oświadcza, że przedmiot zamówienia jest dopuszczony do obrotu na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Samochody uznaje się za zgodne z daną specyfikacją, jeżeli zostaną zgodnie z jej wymogami dopuszczone do ruchu, co zostanie potwierdzone w dowodach rejestracyjnych pojazdów, zgodnie z przepisami obowiązującymi w tym zakresie w dacie rejestracji.

## § 3.

### Wartość Umowy

1. Strony ustalają cenę jednostkową: <sup>4</sup>
  - 1.1 dla pojazdów o których mowa w § 2, ust. 1a, na kwotę ..... PLN netto (słownie złotych: ..... 00/100).
  - 1.2 dla pojazdów o których mowa w § 2, ust. 1b, na kwotę ..... PLN netto (słownie złotych: ..... 00/100).
  - 1.3 dla pojazdów o których mowa w § 2, ust. 1c, na kwotę ..... PLN netto (słownie złotych: ..... 00/100).

<sup>1</sup> Do doprecyzowania w zależności od realizowanego zakresu.

<sup>2</sup> Do doprecyzowania w zależności od realizowanego zakresu.

<sup>[2]</sup> Do doprecyzowania w zależności od realizowanego zakresu.

<sup>3</sup> Do doprecyzowania w zależności od realizowanego zakresu.

<sup>4</sup> Do doprecyzowania w zależności od realizowanego zakresu



- 1.4 dla pojazdów o których mowa w § 2, ust. 1d, na kwotę ..... PLN netto (słownie złotych: ..... 00/100).
- 1.5 dla pojazdów o których mowa w § 2, ust. 1e, na kwotę ..... PLN netto (słownie złotych: ..... 00/100).
- 1.6 dla pojazdów o których mowa w § 2, ust. 1f, na kwotę ..... PLN netto (słownie złotych: ..... 00/100).
- 1.7 dla pojazdów o których mowa w § 2, ust. 1g, na kwotę ..... PLN netto (słownie złotych: ..... 00/100).
- 1.8 dla pojazdów o których mowa w § 2, ust. 1h, na kwotę ..... PLN netto (słownie złotych: ..... 00/100).
- 1.9 dla pojazdów o których mowa w § 2, ust. 1i, na kwotę ..... PLN netto (słownie złotych: ..... 00/100).
- 1.10 dla pojazdów o których mowa w § 2, ust. 1j, na kwotę ..... PLN netto (słownie złotych: ..... 00/100).
- 1.11 dla pojazdów o których mowa w § 2, ust. 1k, na kwotę ..... PLN netto (słownie złotych: ..... 00/100).
2. Wynagrodzenie netto (bez VAT) za zrealizowanie przedmiotu Umowy wynosi ..... zł.
3. Ceny jednostkowe netto (bez VAT) podane w ust. 1 są stałe, nie podlegają waloryzacji i będą obowiązywać dla wszelkich rozliczeń w trakcie całego okresu trwania Umowy.
4. Do wynagrodzenia, o którym mowa powyżej zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi w dniu wystawienia faktury VAT przepisami.
5. Ceny przewidziane w ust. 1 uwzględniają ceny wszystkich usług towarzyszących wykonaniu Umowy, w tym również czynności związane z rejestracją pojazdów zgodnie z § 2 ust. 2.
6. W przypadku Wykonawcy zagranicznego niebędącego podatnikiem VAT wg obowiązującego w tym zakresie prawa polskiego, kwota należnego podatku VAT zostanie rozliczona z Urzędem Skarbowym przez Zamawiającego zgodnie z obowiązującym prawem polskim.
7. Wynagrodzenie określone w ust. 2 powiększone o należny podatek VAT stanowi całkowite wynagrodzenie należne Wykonawcy z tytułu wykonania wszelkich zobowiązań określonych w Umowie i obejmuje wszelkie koszty Wykonawcy związane z realizacją przedmiotu Umowy, w tym w szczególności koszty ubezpieczenia, opłat celnych, koszty transportu itp.
8. Niewykorzystana na realizację dostawy kwota określona w ust. 2 niniejszego paragrafu nie powoduje powstania po stronie Wykonawcy roszczenia o przesunięcie terminu wykonania dostawy i nie rodzi po stronie Zamawiającego zobowiązania do udzielenia zamówień na łączną kwotę określoną w ust. 2.

#### § 4.

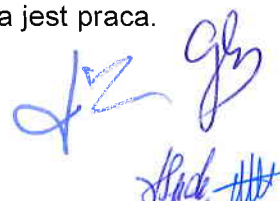
##### Okres i miejsce wykonania Umowy

1. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć przedmiotowe samochody w terminie do 4 miesięcy od dnia podpisania umowy.
2. Przedmiot zamówienia zostanie dostarczony do miejsca wskazanego przez Zamawiającego po uzgodnieniu telefonicznie lub drogą e-mail.
3. Za dzień dostawy uważa się datę spisania protokołu Odbioru Końcowego bez zastrzeżeń, zgodnie z § 7.

#### § 5.

##### Wykonywanie Umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania przedmiotu Umowy z najwyższą starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, a w szczególności odpowiada za jakość i terminowość wykonania Umowy.
2. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego informowania Zamawiającego o wszystkich zdarzeniach faktycznych i prawnych mających lub mogących mieć wpływ na wykonanie przedmiotu Umowy, w tym o wszczęciu wobec niego postępowania egzekucyjnego, naprawczego, układowego lub likwidacyjnego.
3. Wykonawca zobowiązuje się nie zatrudniać pracowników Zamawiającego przy realizacji przedmiotu Umowy bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności, przy czym zakaz dotyczy zarówno zawarcia umowy o pracę lub innej umowy cywilnoprawnej – nazwanej lub nienazwanej, na podstawie której świadczona jest praca.



W razie naruszenia tego obowiązku Zamawiający może naliczyć Wykonawcy karę umowną w wysokości 5.000 zł za każdy stwierdzony taki przypadek.

4. Wykonawca zobowiązuje się, iż zapis dotyczący zakazu zatrudniania pracowników Zamawiającego, o którym mowa w ust. 3, zostanie wprowadzony również do Umów zawieranych przez Wykonawcę z Podwykonawcami.

## § 6.

### Poufność

1. Wszelkie informacje uzyskane przez Strony w związku z udzielaniem lub wykonywaniem zamówienia, w tym również treść i warunki Umowy, mają charakter poufny i mogą być zarówno w trakcie, jak i po wykonaniu zamówienia, udostępniane osobom trzecim jedynie za zgodną wolą Stron, przy czym Zamawiający ma prawo ujawnić wszelkie informacje dotyczące warunków i sposobu udzielania lub wykonywania danego zamówienia (Umowy) podmiotom PGE Polskiej Grupy Energetycznej S.A., przez wzgląd na zakres istniejącego powiązania kapitałowego.
2. Wykonawca oświadcza, iż w związku z posiadaniem przez PGE Polską Grupę Energetyczną S.A. – podmiot dominujący w stosunku do Zamawiającego – statusu spółki publicznej, wyraża zgodę na podawanie do publicznej wiadomości informacji dotyczących przedmiotowej Umowy w zakresie wskazanym w rozporządzeniu właściwego ministra w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim oraz na przekazanie tej Umowy PGE Polskiej Grupy Energetycznej S.A. na potrzeby zgodnego z prawem wykonania przez PGE Polską Grupę Energetyczną S.A. obowiązków informacyjnych wynikających z ustawy o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych.
3. Zamawiający ma również prawo udostępnić odpowiednie informacje podmiotom trzecim, gdy obowiązek taki wynika z przepisów prawa lub gdy jest to potrzebne dla właściwej eksploatacji, remontu lub modernizacji samochodu.

## § 7.

### Procedury Odbioru

1. Przedmiot zamówienia zostanie poddany odbiorowi technicznemu oraz odbiorowi końcowemu, z których zostanie sporządzony protokół odbioru, w formie pisemnej pod rygorem nieważności, zgodnie z wzorami stanowiącymi załączniki nr 13 i 14 do Umowy.
2. Każdy protokół odbioru zostanie sporządzony w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.
3. Czynności odbiorowe mogą odbywać się wyłącznie w dni robocze (od poniedziałku do piątku) w godzinach 7.00 - 12.00.
4. Czynności odbiorowe zostaną przeprowadzone w miejscach dostaw PTS „Betrans” sp. z o.o. Piaski, Kalisko 13, 97-410 Kleszczów, w Rogowcu, ul. Instalacyjna 20 oraz w Bogatyni, ul. Transportowa 3, po wcześniejszym uzgodnieniu godziny i daty czynności odbiorowych z co najmniej 2-dniowym wyprzedzeniem – dla odbioru technicznego albo z 1 - dniowym wyprzedzeniem – dla odbioru końcowego.
5. Celem przeprowadzenia odbioru technicznego Wykonawca dostarczy Zamawiającemu kompletny pojazd w stanie technicznym zgodnym z umową wraz z następującymi dokumentami:
  - a) Instrukcją obsługi pojazdu w języku polskim;
  - b) Instrukcją obsługi zamontowanych dodatkowych urządzeń wyposażenia;
  - c) Kartą gwarancyjną samochodu oraz zamontowanych urządzeń dodatkowych;
  - d) Katalog stosowanych części zamiennych (pojazdu i zabudowy)
  - e) Instrukcją remontową pojazdu, silnika i zabudowy (w wersji elektronicznej).
6. Zamawiający dopuszcza odbiory częściowe przeprowadzone osobno dla poszczególnych pojazdów. W takim przypadku sporządza się protokoły odbioru osobne dla poszczególnych pojazdów.
7. Wyłącznie protokół odbioru technicznego sporządzony bez zastrzeżeń może być podstawą do wystawienia faktury Vat, o której mowa w § 8.
8. Po dokonaniu odbioru technicznego Wykonawca przystąpi niezwłocznie do czynności rejestracyjnych odebranego pojazdu, w imieniu i na rzecz Zamawiającego - celem uzyskania ich

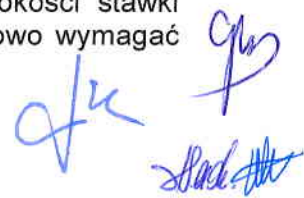


- dopuszczenia do ruchu, o którym mowa w § 2 ust. 2. Zamawiający udzieli w tym zakresie stosownych pełnomocnictw dla osób wskazanych przez Wykonawcę.
9. Wykonawca ponosi wyłączną i nieograniczoną odpowiedzialność za przygotowanie, kompletność i prawidłowość wszelkich dokumentów niezbędnych do rejestracji pojazdu zgodnie z § 2 ust. 2, jak również za prawidłowość czynności w postępowaniu administracyjnym, przy uwzględnieniu stanu prawnego obowiązującego w dacie rejestracji.
  10. W celu przeprowadzenia procedury rejestracji pojazdu Zamawiający udzieli Wykonawcy stosownych pełnomocnictw.
  11. Zamawiający dopuszcza rejestrację pojazdów bazowych a następnie dokonanie zmiany rejestracji z uwzględnieniem przystosowania pojazdów do wymogów danej specyfikacji, zgodnie z § 2 ust. 1, z tym, że przez wykonanie umowy rozumie się dopiero dostarczenie pojazdów zarejestrowanych zgodnie z ich przeznaczeniem i wymogami wynikającymi z § 2 ust. 1.
  12. Wszelkie koszty związane z rejestracją pojazdów ponosi Wykonawca.
  13. Po uzyskaniu rejestracji pojazdu zgodnie z § 2 ust. 2 Umowy Wykonawca zgłosi pojazd do odbioru końcowego, dostarczając Zamawiającemu komplet dokumentów rejestrowych pojazdu, w tym w szczególności dowód rejestracyjny i kartę pojazdu, wystawione na Zamawiającego zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz kartę gwarancyjną Wykonawcy.
  14. W okresie do dnia spisania protokołu odbioru końcowego Zamawiający nie będzie korzystał z samochodów, które przeszły odbiór techniczny. Ryzyko przypadkowej utraty lub uszkodzenia samochodów przechodzi na Zamawiającego z chwilą spisania protokołu odbioru końcowego.
  15. Jeżeli w czasie odbioru zostaną stwierdzone wady lub usterki Zamawiającemu przysługują następujące uprawnienia:
    - a. Jeżeli wady lub usterki nadają się do usunięcia, Zamawiający może odmówić odbioru do czasu usunięcia wad lub usterek. W przypadku odmowy podpisania Protokołu Odbioru przez Zamawiającego prześle on Wykonawcy na piśmie zastrzeżenia lub wskaże wady wyznaczając odpowiedni termin na ich usunięcie, co nie wyklucza uprawnienia Zamawiającego do naliczenia kar umownych, o których mowa w § 10 ust. 1 pkt. 1.3.
    - b. Jeżeli Wykonawca nie przystąpi do usuwania wad w wyznaczonym terminie, Zamawiający może zlecić usunięcie wad innemu podmiotowi na koszt i ryzyko Wykonawcy, bez konieczności uzyskiwania zgody sądu powszechnego.
    - c. Jeżeli wady lub usterki nie nadają się do usunięcia, to Zamawiający może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym lub od niej odstąpić.
  16. Po usunięciu wad lub dokonaniu niezbędnych zmian i uzupełnień, wykonanie przedmiotu Umowy podlega ponownej weryfikacji zgodnie z procedurą określoną w niniejszym paragrafie.
  17. Za dzień dostawy uważa się datę spisania protokołu odbioru końcowego bez zastrzeżeń.

## § 8.

### Płatności

1. Płatności będą dokonywane w walucie PLN przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę w fakturze VAT.
2. Faktury Vat będą wystawione przez Wykonawcę oddzielnie na każdy pojazd. Podstawą wystawienia faktury Vat jest protokół odbioru technicznego spisany bez zastrzeżeń.
3. Płatność będzie dokonana w terminie 30 dni od daty spisania protokołu odbioru końcowego bez zastrzeżeń
4. Faktura VAT oraz korygująca wystawiona niezgodnie z obowiązującymi przepisami i/lub Umową spowoduje przedłużenie terminu płatności z winy Wykonawcy, aż do czasu nadeśnięcia prawidłowo wystawionej faktury, za który to okres czasu nie przysługują Wykonawcy odsetki.
5. Za dzień dokonania płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego, z którego wypłacane są środki. Jeżeli koniec terminu płatności przypada w sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, za termin płatności uważa się pierwszy dzień roboczy następujący po takim dniu.
6. Termin zapłaty za faktury jest zastrzeżony na korzyść Zamawiającego. O ile Zamawiający, na wniosek Wykonawcy, dokona zapłaty za fakturę przed terminem określonym w umowie, będzie uprawniony do odliczenia stawki w wysokości 8% wartości faktury brutto w skali roku, za każdy dzień wcześniejszej zapłaty (skonto), w stosunku do terminu określonego w umowie. Zamawiający zastrzega, iż możliwość dokonania zapłaty za fakturę przed terminem będzie uzależniona od sytuacji ekonomiczno-finansowej Zamawiającego. Zmiana wysokości stawki procentowej będzie uzależniona od sytuacji na rynkach finansowych i każdorazowo wymagać



będzie akceptacji Wykonawcy. W przypadku akceptacji warunków płatności za fakturę przed terminem, Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia faktury korygującej, uwzględniającej wartość skonta. W przypadku zmiany przepisów Strony mogą uzgodnić inny sposób rozliczeń z tytułu zapłaty przed terminem określonym w umowie.

7. Dane Zamawiającego dla potrzeb wystawianych dokumentów VAT w zależności od miejsca odbioru pojazdu:
  - a) dla dostaw realizowanych dla PTS "Bettrans" sp. z o.o. Centrala z miejscem dostawy Piaski, Kalisko 13, 97-410 Kleszczów:  
PTS „Bettrans” sp. z o.o.  
ul. Wojska Polskiego 73, 97-400 Bełchatów, skr. poczt. 98  
NIP: 769-19-76-060
  - b) dla dostaw realizowanych dla PTS "Bettrans" sp. z o.o. Oddział Rogowiec z siedzibą w Rogowcu z miejscem dostawy Rogowiec, ul. Instalacyjna 20:  
PTS „Betrans” sp. z o.o.  
ul. Wojska Polskiego 73, 97-400 Bełchatów, skr. poczt. 98  
Oddział Rogowiec z siedzibą w Rogowcu,  
Rogowiec, ul. Instalacyjna 20,  
NIP: 769-19-76-060
  - c) dla dostaw realizowanych dla PTS "Bettrans" sp. z o.o. Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni z miejscem dostawy Bogatynia, ul. Transportowa 3:  
PTS „Betrans” sp. z o.o.  
ul. Wojska Polskiego 73, 97-400 Bełchatów, skr. poczt. 98  
Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni, ul. Transportowa 3,  
59-916 Bogatynia  
NIP: 769-19-76-060

## § 9.

### Porozumiewanie się Stron

1. Niezależnie od postanowień Umowy zobowiązującej do przedstawienia określonych dokumentów w formie pisemnej wszelkie zawiadomienia, zapytania lub informacje odnoszące się lub wynikające z wykonywania Umowy, wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Pisma Stron powinny powoływać się na datę zawarcia Umowy i jej numer. Za datę otrzymania korespondencji Strony uznają dzień przekazania korespondencji pocztą elektroniczną lub faksem,
3. Korespondencję należy kierować na wskazane adresy:

Dla Zamawiającego:

Nazwa Firmy: PTS „Betrans” sp. z o.o.  
Adres: ul. Wojska Polskiego 73, 97-400 Bełchatów, skr. poczt. 98  
Telefon: 44/ 737 72 00  
Fax: 44/737 72 01  
e-mail: sekretariat@betrans.pl

Dla Wykonawcy:

Imię i Nazwisko: .....  
Adres: .....  
Telefon: .....  
Fax: .....  
e-mail: .....

4. Osobami odpowiedzialnymi za realizację i upoważnionymi do odbioru przedmiotu umowy ze strony Zamawiającego są:

- .....  
- .....

natomiast osobami odpowiedzialnymi za realizację i upoważnionymi do zdania przedmiotu umowy ze strony Wykonawcy są:

- .....  
- .....

5. Zmiana przedstawicieli Stron oraz danych teleadresowych, wymienionych w ust. 3 i 4 nie wymaga sporządzenia aneksu. Podstawą dokonania zmiany jest pisemna informacja.



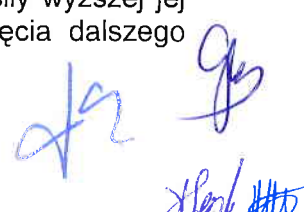
6. Upoważnienie o którym mowa w ust. 4, nie wymaga dodatkowych umocowań dla wskazanych osób do podpisania Protokołu Odbioru/Zdania.

## § 10.

### Odpowiedzialność

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań wynikających z Umowy, Stronom przysługuje prawo do naliczenia następujących kar umownych:
  - 1.1. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę z przyczyn niezależnych od Zamawiającego lub rozwiązania Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 20 % wartości Umowy netto;
  - 1.2. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę, z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, Wykonawca ma prawo obciążyć Zamawiającego karą umowną w wysokości 20% wartości Umowy netto;
  - 1.3. W przypadku niedotrzymania terminu realizacji Umowy z przyczyn nieleżących po stronie Zamawiającego, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karami umownymi: jednorazową w wysokości 10 % wartości netto dostawy niezrealizowanej w terminie za pierwszy dzień opóźnienia oraz w wysokości po 0,2 % wartości netto dostawy niezrealizowanej w terminie za drugi i każdy kolejny rozpoczęty dzień opóźnienia;
  - 1.4. W przypadku opóźnienia Wykonawcy w usunięciu wad stwierdzonych w okresie gwarancji i rękojmi Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karami umownymi w wysokości po 0,2 % wartości netto wadliwego towaru za każdy dzień opóźnienia, licząc od ustalonego terminu usunięcia wad.

Łączna wysokość kar naliczonych Wykonawcy z tytułu niedotrzymania terminu realizacji dostaw i rozwiązania Umowy nie może wynosić więcej niż 20 % wartości Umowy netto. Ograniczenie to nie dotyczy kar za opóźnienie w usuwaniu wad ujawnionych w okresie rękojmi lub gwarancji.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo kumulowania prawa rozwiązania Umowy wraz z karą przysługującą za to rozwiązanie z prawem naliczenia kary umownej za opóźnienie.
3. Roszczenia z tytułu kar umownych będą pokrywane w pierwszej kolejności z wynagrodzenia należnego Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.
4. Zapłacenie lub potrącenie kar umownych nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku wykonania dostawy oraz należytego wykonania zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy.
5. Strony zastrzegają prawo do dochodzenia odszkodowania przekraczającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody na zasadach ogólnych.
6. Odpowiedzialność Stron z tytułu nienależytego wykonania lub niewykonania Umowy wyłączają jedynie zdarzenia siły wyższej. Zdarzeniami siły wyższej są zdarzenia zewnętrzne, nagłe, niezależne od woli Stron, których nie można było przewidzieć i którym nie można było zapobiec, a które mają wpływ na wykonanie niniejszej Umowy w ten sposób, że uniemożliwiają wykonanie Umowy w całości lub w części przez pewien okres lub definitywnie, których skutków Strony nie mogły przewidzieć ani im zapobiec, przy czym mogą to być w szczególności okoliczności wskazane w ust. 7.
7. Terminem „siła wyższa” Strony określają akty terroru, wojny wypowiedziane i niewypowiedziane, blokady, powstania, zamieszki, epidemie, osunięcia gruntu, trzęsienia ziemi, powodzie, wybuchy oraz inne zdarzenia spełniające przesłanki, o których mowa w ust. 6.
8. Obowiązki Strony doświadczającej działania siły wyższej są następujące:
  - 8.1. Powstanie i ustanie „siły wyższej” winno być zgłoszone drugiej Stronie przez Stronę podlegającą jej działaniu. Zawiadomienia – dokonane za pośrednictwem korespondencji pocztowej, kurierskiej, telefonicznej lub faksu – winny nastąpić bez zbędnej zwłoki, nie później niż w terminie 14 dni od powstania „siły wyższej”;
  - 8.2. W przypadku zgłoszenia telefonicznego należy niezwłocznie potwierdzić w formie pisemnej. Przedstawienie drugiej Stronie dokumentacji, która wyjaśnia naturę i przyczyny zaistniałej siły wyższej w takim zakresie, w jakim jest ona możliwie osiągalna, w terminie do 7 dni od daty pisemnego potwierdzenia zawiadomienia o zaistnieniu siły wyższej, pod rygorem utraty uprawnień wynikających z niniejszego paragrafu.
9. Jeśli w ciągu 14 dni od pisemnego powiadomienia drugiej Strony o zaistnieniu siły wyższej jej działania nie ustanie, Strony spotkają się w celu podjęcia działań dla uniknięcia dalszego opóźnienia w realizacji Umowy.




10. Jeżeli okoliczności siły wyższej trwają przez okres dłuższy niż 90 dni, Strony mają prawo rozwiązać Umowę z zachowaniem tygodniowego okresu wypowiedzenia. W przypadku rozwiązania Umowy, o którym mowa w niniejszym ustępie, będą mieć odpowiednie zastosowanie zapisy § 13 ust. 5.

## § 11.

### Gwarancja jakości

1. Wykonawca udziela gwarancji jakości na dostarczony w ramach dostawy przedmiot Umowy, z zastrzeżeniem ust. 4-11, na okres i na warunkach określonych w Ofercie tj.
  - a) dla pojazdów o których mowa w § 2 ust. 1, pkt. a):<sup>5</sup>
    - ..... - mechaniczna (bez limitu kilometrów);
    - ..... - lakier;
    - ..... - nadwozie, zabudowa.
  - b) dla pojazdów o których mowa w § 2 ust. 1, pkt. b):
    - ..... - mechaniczna (bez limitu kilometrów);
    - ..... - lakier;
    - ..... - nadwozie, zabudowa.
  - c) dla pojazdów o których mowa w § 2 ust. 1, pkt. c):
    - ..... - mechaniczna (bez limitu kilometrów);
    - ..... - lakier;
    - ..... - nadwozie, zabudowa.
  - d) dla pojazdów o których mowa w § 2 ust. 1, pkt. d):
    - ..... - mechaniczna (bez limitu kilometrów);
    - ..... - lakier;
    - ..... - nadwozie, zabudowa.
  - e) dla pojazdów o których mowa w § 2 ust. 1, pkt. e):
    - ..... - mechaniczna (bez limitu kilometrów);
    - ..... - lakier;
    - ..... - nadwozie, zabudowa.
  - f) dla pojazdów o których mowa w § 2 ust. 1, pkt. f):
    - ..... - mechaniczna (bez limitu kilometrów);
    - ..... - lakier;
    - ..... - nadwozie, zabudowa.
  - g) dla pojazdów o których mowa w § 2 ust. 1, pkt. g):
    - ..... - mechaniczna (bez limitu kilometrów);
    - ..... - lakier;
    - ..... - nadwozie, zabudowa.
  - h) dla pojazdów o których mowa w § 2 ust. 1, pkt. h):
    - ..... - mechaniczna (bez limitu kilometrów);
    - ..... - lakier;
    - ..... - nadwozie, zabudowa.
  - i) dla pojazdów o których mowa w § 2 ust. 1, pkt. i):
    - ..... - mechaniczna (bez limitu kilometrów);
    - ..... - lakier;
    - ..... - nadwozie, zabudowa.
  - j) dla pojazdów o których mowa w § 2 ust. 1, pkt. j):
    - ..... - mechaniczna (bez limitu kilometrów);
    - ..... - lakier;
    - ..... - nadwozie, zabudowa.
  - k) dla pojazdów o których mowa w § 2 ust. 1, pkt. k):
    - ..... - mechaniczna (bez limitu kilometrów);
    - ..... - lakier;

<sup>5</sup> Do doprecyzowania w zależności od realizowanego zakresu





2. Gwarancja zostanie udzielona pisemnie w formie odrębnego dokumentu gwarancyjnego (Karta gwarancyjna Wykonawcy), który Wykonawca wyda Zamawiającemu przy odbiorze końcowym zgodnie z § 7 ust. 13.
3. Szczegółowe warunki gwarancji i serwisu gwarancyjnego określone w dokumencie, o którym mowa w ust. 2 będą nie gorsze niż te określone w Umowie.
4. Zamawiający może wykonywać uprawnienia z tytułu rękojmi niezależnie od uprawnień wynikających z gwarancji.
5. Wykonawca zobowiązany jest do usunięcia wad i usterek stwierdzonych w okresie gwarancji i rękojmi w terminie technicznie uzasadnionym i bez zbędnego opóźnienia, jednak nie dłuższym niż czternaście dni od dnia powiadomienia go o ujawnieniu usterek i wad, o ile Strony nie uzgodnią innego terminu.
6. Zamawiający może dochodzić roszczeń z tytułu gwarancji także po upływie terminu gwarancji jeżeli reklamował wadę przed upływem tego terminu.
7. Zgłoszenie awarii lub innej nieprawidłowości w działaniu przedmiotu Umowy dokonywane będzie przez Zamawiającego pisemnie, faksem lub pocztą elektroniczną.
8. Wykonawca zobowiązuje się do dokonania na własny koszt wszelkich napraw, usunięcia wad i niesprawności dotyczących dostarczonego przedmiotu zamówienia, ujawnionych przez Zamawiającego w okresie gwarancji. Jeżeli Wykonawca nie podejmie czynności w celu usunięcia wad w terminie 7 dni od daty zgłoszenia wad przez Zamawiającego, Zamawiający może zlecić usunięcie ich stronie trzeciej na koszt i ryzyko Wykonawcy, bez konieczności uzyskiwania zgody sądu powszechnego.
9. W przypadku konieczności dokonania naprawy w punkcie obsługi serwisowej, koszty przejazdu pojazdu w obie strony pokrywa Wykonawca. Stacja serwisowa zobowiązana jest do dokonania naprawy gwarancyjnej w ciągu 7 dni kalendarzowych od dnia zgłoszenia reklamacji.
10. Jeżeli czas naprawy przekracza 7 dni od dnia zgłoszenia wady, Wykonawca zapewni przedmiot zamówienia zastępczy. Wszelkie koszty z tytułu transportu, montażu itp. ponosi Wykonawca.
11. W przypadku wymiany wadliwego przedmiotu zamówienia na nowy termin gwarancji biegnie na nowo od daty dostarczenia przedmiotu zamówienia wolnego od wad.
12. Okres gwarancji oraz rękojmi rozpoczyna swój bieg od daty protokołu odbioru końcowego.
13. W przypadku dokonania naprawy przedmiotu Umowy, termin gwarancji ulega przedłużeniu o czas jej dokonywania.

## **§ 12.**

### **Przeniesienie praw lub obowiązków**

1. Zamawiający może dokonać cesji praw na dowolny podmiot lub przeniesienia długu na spółkę Grupy Kapitałowej PGE lub inny podmiot zależny w rozumieniu ustawy z dnia 29 lipca 2005r. o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych, na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę.
2. Zamawiający poinformuje na piśmie Wykonawcę o zamiarze przeniesienia długu na podmiot inny niż wskazany w ust.1, na co najmniej 7 dni przed planowanym przeniesieniem.
3. Wykonawca wyraża zgodę na przejęcie długu lub jej brak w terminie 3 dni od dnia otrzymania informacji, o której mowa w ust. 2. Brak przekazania informacji przez Wykonawcę, Strony uznają za wyrażenie zgody na przejęcie długu.
4. Wykonawca nie może przenieść praw lub obowiązków wynikających z Umowy na osoby trzecie bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

## **§ 13.**

### **Rozwiązanie Umowy**

1. Zamawiający może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym w następujących przypadkach:
  - 1.1. Wykonawca opóźnia się z wykonaniem przedmiotu Umowy i pomimo pisemnego wezwania ze strony Zamawiającego, do prawidłowego wykonywania Umowy bądź określającego ostateczny termin wykonania przedmiotu Umowy, nie wykonuje go bądź wykonuje w sposób, który daje uzasadnione przypuszczenie, iż nie wykona Umowy w umówionym terminie;



- 1.2. Wykonawca nie przystąpił do usuwania wad w wyznaczonym terminie lub wady lub usterki nie nadają się do usunięcia;
  - 1.3. Wykonawca dostarczył towar inny niż oferowany;
  - 1.4. Wykonawca w rażący sposób zaniedbuje lub narusza zobowiązania umowne.
  - 1.5. Wykonawca nie uzyska wymaganej rejestracji, o której mowa w § 2 ust. 2 z przyczyn nie dotyczących Zamawiającego.
2. Zamawiający może rozwiązać niniejszą Umowę na podstawie oświadczenia w przypadku gdy z przyczyn niezależnych od Zamawiającego wykonanie Umowy nie leży w jego interesie.
  3. Rozwiązanie Umowy może nastąpić wyłącznie w formie pisemnej pod rygorem nieważności, w terminie określonym przez Zamawiającego w oświadczeniu.
  4. W razie rozwiązania Umowy Strony Umowy sporządzą w terminie do 7 dni od daty złożenia oświadczenia w tej sprawie, protokół potwierdzający zakres wykonanego, a niezapłaconego przedmiotu Umowy. Protokół będzie stanowić w tym przypadku podstawę do ostatecznego rozliczenia Umowy, przy czym Wykonawcy należy się wynagrodzenie wyłącznie za część przedmiotu Umowy, która została dostarczona zgodnie z Umową.

#### **§ 14.**

##### **Zmiany treści Umowy**

Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, w postaci aneksu do Umowy z zastrzeżeniem postanowień § 9 ust. 5.

#### **§ 15.**

##### **Prawo Umowy**

W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy prawa polskiego, a w szczególności Kodeksu cywilnego.

#### **§ 16.**

##### **Język Umowy**

1. Językiem Umowy i wszelkiej korespondencji Stron jest język polski.
2. W przypadku, gdy dokumenty wymagane Umową składane przez Wykonawcę sporządzone są w języku obcym, Wykonawca dostarczy je wraz z tłumaczeniem na język polski. Odstępstwa od powyższej zasady wymagają zgody Zamawiającego na piśmie pod rygorem nieważności.

#### **§ 17.**

##### **Rozstrzygnięcie sporów**

1. Strony dołożą wszelkich starań w celu polubownego rozstrzygnięcia wszelkich sporów powstałych między nimi w związku z Umową, jednakże nie dłużej niż przez okres 30 dni od daty złożenia drugiej Stronie wniosku o ugodę.
2. Wszelkie spory powstałe w wyniku lub dotyczące realizacji niniejszej Umowy rozstrzygane będą przez rzeczowo właściwy sąd powszechny dla siedziby Zamawiającego.

#### **§ 18.**

##### **Postanowienia końcowe**

1. Niniejszą Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
2. Nieważność któregokolwiek z postanowień Umowy nie powoduje nieważności Umowy.

**Zamawiający:**

**Wykonawca:**

RADCA PRAWNY

*Dobrosława Sachulak*  
mgr Dobrosława Sachulak

Ł.d - P - 211

*[Signature]*

**Specyfikacja techniczna**

Marka: .....

Typ: .....

Rok produkcji: 2014

**Wymagania techniczne Kupującego****1. DANE OGÓLNE**

- 1.1 Model pojazdu powinien być aktualnie wytwarzany przez producenta, którego autoryzowane stacje obsługi znajdują się na terenie Polski i musi spełniać wszystkie wymagania wynikające z przepisów ruchu drogowego oraz obowiązujące na dzień rejestracji wymagania Dyrektywy 2007/715/EC w zakresie emisji spalin.
- 1.2 Kolor: biały

**2. NADWOZIE**

- 2.1 Nadwozie 2 drzwiowe, zabudowa typu kontener z windą, na dachu spojler do wysokości zabudowy
- 2.2 Kabina przystosowana do przewozu 3 osób wraz z kierowcą
- 2.3 Fotel kierowcy pojedynczy z regulacją przesuwu i wysokości, pochylenia oparcia, z regulowanym zagłówkiem i podłokietnikiem
- 2.4 Przednie fotele - podwójne, ławkowe siedzenie pasażera
- 2.5 Zderzaki czarne lub w kolorze nadwozia

**3. BEZPIECZEŃSTWO**

- 3.1 Trzypunktowe pasy bezpieczeństwa, bezwładnościowe (wszystkie fotele)
- 3.2 Układ hamulcowy wyposażony w system ABS
- 3.3 ESP, ASR, w przypadku napędu na tył
- 3.4 Poduszka powietrzna dla kierowcy i pasażera
- 3.5 Hamulce tarczowe z przodu i z tyłu
- 3.6 Immobilizer
- 3.7 Korek wlewu paliwa zamykany kluczykiem
- 3.8 Światła do jazdy dziennej fabryczne lub dodatkowe ledowe (homologowane) zamontowane zgodnie z obowiązującymi przepisami
- 3.9 Centralny zamek obsługiwany pilotem (z 2 pilotami w zestawie)
- 3.10 Wewnątrz przestrzeni ładunkowej zaczepy do mocowania ładunku: minimum 6 na podłodze oraz zamocowane 4 aluminiowe listwy boczne do mocowania ładunku (po dwie na stronę kontenera) wraz z 2 belkami blokującymi umożliwiającymi regulowane mocowanie ładunku (na 1/4 i 1/2 wysokości)

**4. KOMFORT I FUNKCJONALNOŚĆ**

- 4.1 Fartuchy przeciwbłotne - przednie i tylne
- 4.2 Lusterka boczne sterowane elektrycznie i podgrzewane
- 4.3 Klimatyzacja
- 4.4 Elektrycznie sterowane szyby przednie
- 4.5 Układ kierowniczy ze wspomaganie
- 4.6 Radioodtwarzacz CD, MP3, komplet głośników
- 4.7 Dywaniki gumowe przód i tył pojazdu
- 4.8 Lampki oświetlenia wnętrza oraz lampki oświetlające przestrzeń ładunkową w kontenerze
- 4.9 Obicia foteli - tkanina tekstylna ciemnej barwy
- 4.10 Obręcze kół stalowych 16" z oponami letnimi z grupy Goodyear spełniającymi minimum: klasa E w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB
- 4.11 Pełna, materiałowa, wykładzina ścian bocznych, sufitu itd.
- 4.12 Pokrowce siedzeń na wszystkich miejscach siedzących
- 4.13 Podłoga konteneru wyłożona blachą ryflowaną podwiniętą na ściany na wysokość minimum 20 cm

**5. CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA**

- 5.1 Dopuszczalna masa całkowita do 3,5 tony
- 5.2 Długość całkowita ze skrzynią - max 6400 mm
- 5.3 Szerokość - min 1850 mm (bez lusterek)
- 5.4 Wysokość - min 1900 mm
- 5.5 Rozstaw osi min 3600 mm
- 5.6 Dopuszczalna ładowność minimum 1500 kg

- 5.7 Kontener o długości / szerokości /wysokości minimum 3000 / 2000 / 1900 mm
- 5.8 Drzwi w kontenerze: tylne dwuskrzydłowe otwierane na boki z możliwością zabezpieczenia na bokach ścian w pozycji otwartej, drzwi boczne po prawej stronie o szerokości min 900mm otwierane na bok z możliwością zabezpieczenia w pozycji otwartej
- 5.9 Zawieszenie niezależne z kolumnami Mac Phersona
- 5.10 Przekładnia mechaniczna minimum 5-biegowa plus bieg wsteczny
- 5.11 Silnik wysokoprężny z doładowaniem o mocy minimum - 90kW
- 5.12 W zależności od ładowności, na tylnej osi - koła bliźniacze lub pojedyncze
- 5.13 Napęd przedni lub tylni

#### 6. WYPOSAŻENIE DODATKOWE

- 6.1 Winda załadownicza o udźwigu minimum 700 kg, sterowanie z zewnątrz oraz za pomocą sterownika na przewodzie rozciąganym spiralnym z uchwytem mocującym w kontenerze, o szerokości równej szerokości zabudowy
- 6.2 Obręcze kół stalowych 16" z oponami zimowymi z grupy Goodyear - 4 szt. , spełniające minimum: klasa E w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB
- 6.3 Koło zapasowe pełnowymiarowe
- 6.4 Gaśnica, trójkąt ostrzegawczy, podnośnik, apteczka pierwszej pomocy
- 6.5 Komputer pokładowy
- 6.6 Oznaczenie poprzez umieszczenie, na bokach oraz na tyle samochodów, logo firmowego zgodnego z dołączonym do specyfikacji wzorem

#### 7. DOKUMENTACJA

- 7.1 Instrukcja obsługi pojazdu w języku polskim
- 7.2 Dokumenty niezbędne do rejestracji pojazdu
- 7.3 Instrukcje obsługi zamontowanych dodatkowych urządzeń wyposażenia, DTR windy, wymagane dopuszczenia UDT
- 7.4 Karta gwarancyjna samochodu oraz zamontowanych urządzeń dodatkowych
- 7.5 Katalog stosowanych części zamiennych



**Specyfikacja techniczna**

Marka: .....

Typ: .....

Rok produkcji: 2014

**Wymagania techniczne Kupującego****1. DANE OGÓLNE**

1.1 Model pojazdu powinien być aktualnie wytwarzany przez producenta, którego autoryzowane stacje obsługi znajdują się na terenie Polski i musi spełniać wszystkie wymagania wynikające z przepisów ruchu drogowego oraz obowiązujące na dzień rejestracji wymagania Dyrektywy 2007/715/EC w zakresie emisji spalin.

1.2 Kolor: biały

**2. NADWOZIE**

2.1 Nadwozie minimum 4 drzwiowe typu furgon

2.2 Odsuwane drzwi boczne przesuwne po prawej stronie

2.3 Drzwi tylne dwuskrzydłowe, bez szyb (otwierane o kąt min 180°)

2.4 Kabina przystosowana do przewozu 3 osób wraz z kierowcą

2.5 Fotel kierowcy pojedynczy z regulacją przesuwu i wysokości, pochylecia oparcia, z regulowanym zagłówkiem i podłokietnikiem

2.6 Przednie fotele - podwójne, ławkowe siedzenie pasażera

2.7 Zderzaki czarne

**3. BEZPIECZEŃSTWO**

3.1 Trzypunktowe pasy bezpieczeństwa, bezwładnościowe (wszystkie fotele)

3.2 Układ hamulcowy wyposażony w system ABS

3.3 ESP, ASR

3.4 Poduszka powietrzna dla kierowcy i pasażera

3.5 Hamulce tarczowe z przodu i z tyłu

3.6 Immobilizer

3.7 Korek wlewu paliwa zamykany kluczykiem

3.8 Fabrycznie zamontowane przednie światła przeciwmgłowe

3.9 Światła do jazdy dziennej fabryczne lub dodatkowe ledowe (homologowane) zamontowane zgodnie z obowiązującymi przepisami

3.10 Centralny zamek obsługiwany pilotem (z 2 pilotami w zestawie)

3.11 Wewnątrz skrzyni ładunkowej zaczepy do mocowania ładunku, minimum 6

**4. KOMFORT I FUNKCJONALOŚĆ**

4.1 Fartuchy przeciwbłotne - przednie i tylne

4.2 Lusterka boczne sterowane elektrycznie i podgrzewane

4.3 Elektrycznie sterowane szyby przednie

4.4 Układ kierowniczy ze wspomaganiem

4.5 Radioodtwarzacz CD MP3, sterowany z kolumny kierowniczej lub kierownica wielofunkcyjna, komplet głośników przód, tył

4.6 Dywaniki gumowe komplet

4.7 Lampki oświetlenia wnętrza

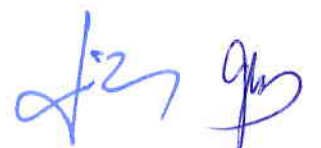
4.8 Obicia foteli - tkanina tekstylna ciemnej barwy

4.9 Klimatyzacja manualna

4.10 Obręcze kół stalowych 16" z oponami letnimi z grupy Goodyear spełniającymi minimum: klasa E w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB

4.11 Komplet oryginalnych pełnych kołpaków na zestaw kół letnich

4.12 Pokrowce siedzeń na wszystkich miejscach siedzących




## 5. CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA

- 5.1 Dopuszczalna masa całkowita do 3,5 tony
- 5.2 Długość - min 5000mm
- 5.3 Szerokość - min 1850mm (bez lusterek)
- 5.4 Wysokość od podłogi wewnątrz przestrzeni ładunkowej - min 1800mm
- 5.5 Rozstaw osi 3600 - 4000 mm
- 5.6 Dopuszczalna ładowność minimum 1500 kg
- 5.7 Przestrzeń ładunkowa o długości minimum 3000 mm oddzielona od przedziału kierowcy trwałą przegrodą
- 5.8 Zawieszenie niezależne z kolumnami Mac Phersona
- 5.9 Przekładnia mechaniczna minimum 5-biegowa plus bieg wsteczny
- 5.10 Silnik wysokoprężny z doładowaniem o mocy minimum - 90kW
- 5.11 Napęd przedni lub tylni

## 6. WYPOSAŻENIE DODATKOWE

- 6.1 Obręcze kół stalowych 16" z oponami zimowymi z grupy Goodyear - 4 szt. , spełniające minimum: klasa E w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB
- 6.2 Koło zapasowe pełnowymiarowe
- 6.3 Gaśnica, trójkąt ostrzegawczy, podnośnik, apteczka pierwszej pomocy
- 6.4 Hak holowniczy do podpięcia przyczepy
- 6.5 Oznaczenie poprzez umieszczenie, na bokach oraz na tyle samochodów, logo firmowego zgodnego z dołączonym do specyfikacji wzorem

## 7. DOKUMENTACJA

- 7.1 Instrukcja obsługi pojazdu w języku polskim
- 7.2 Dokumenty niezbędne do rejestracji pojazdu
- 7.3 Instrukcje obsługi zamontowanych dodatkowych urządzeń wyposażenia
- 7.4 Karta gwarancyjna samochodu oraz zamontowanych urządzeń dodatkowych
- 7.5 Katalog stosowanych części zamiennych

**Specyfikacja techniczna**

Marka: .....

Typ: .....

Rok produkcji: 2014

**Wymagania techniczne Kupującego****1. DANE OGÓLNE**

- 1.1 Model pojazdu powinien być aktualnie wytwarzany przez producenta, którego autoryzowane stacje obsługi znajdują się na terenie Polski i musi spełniać wszystkie wymagania wynikające z przepisów ruchu drogowego oraz obowiązujące na dzień rejestracji wymagania Dyrektywy 2007/715/EC w zakresie emisji spalin.
- 1.2 Kolor: biały

**2. NADWOZIE**

- 2.1 Nadwozie 2 drzwiowe, zabudowane skrzynią ładunkową z wywrotem na tył
- 2.2 Kabina przystosowana do przewozu 3 osób wraz z kierowcą
- 2.3 Fotel kierowcy pojedynczy z regulacją przesuwu i wysokości, pochylecia oparcia, z regulowanym zagłówkiem i podłokietnikiem
- 2.4 Przednie fotele - podwójne, ławkowe siedzenie pasażera
- 2.5 Zderzaki czarne lub w kolorze nadwozia

**3. BEZPIECZEŃSTWO**

- 3.1 Trzypunktowe pasy bezpieczeństwa, bezwładnościowe (wszystkie fotele)
- 3.2 Układ hamulcowy wyposażony w system ABS
- 3.3 ESP, ASR, w przypadku napędu na tył
- 3.4 Poduszka powietrzna dla kierowcy i pasażera
- 3.5 Hamulce tarczowe z przodu i z tyłu
- 3.6 Immobilizer
- 3.7 Korek wlewu paliwa zamykany kluczykiem
- 3.8 Światła do jazdy dziennej fabryczne lub dodatkowe ledowe (homologowane) zamontowane zgodnie z obowiązującymi przepisami
- 3.9 Centralny zamek obsługiwany pilotem (z 2 pilotami w zestawie)
- 3.10 Wewnątrz skrzyni ładunkowej zaczepy do mocowania ładunku, minimum 4

**4. KOMFORT I FUNKCJONALNOŚĆ**

- 4.1 Fartuchy przeciwbłotne - przednie i tylne
- 4.2 Lusterka boczne sterowane elektrycznie i podgrzewane
- 4.3 Klimatyzacja manualna
- 4.4 Elektrycznie sterowane szyby przednie
- 4.5 Układ kierowniczy ze wspomaganiem
- 4.6 Radioodtwarzacz CD, MP3, komplet głośników
- 4.7 Dywaniki gumowe przód i tył pojazdu
- 4.8 Lampki oświetlenia wnętrza
- 4.9 Obicia foteli - tkanina tekstylna ciemnej barwy
- 4.10 Obręcze kół stalowych 16" z oponami letnimi z grupy Goodyear spełniającymi minimum: klasa E w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB
- 4.11 Pełna, materiałowa, wykładzina ścian bocznych, sufitu itd.
- 4.12 Pokrowce siedzeń na wszystkich miejscach siedzących
- 4.13 Burty skrzyni stalowe, tylna otwierana do dołu z możliwością zdjęcia (z zabezpieczeniem)

**5. CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA**

- 5.1 Dopuszczalna masa całkowita do 3,5 tony
- 5.2 Długość całkowita ze skrzynią - max 5100 mm
- 5.3 Szerokość - min 1850 mm (bez lusterek)
- 5.4 Wysokość - min 1900 mm
- 5.5 Rozstaw osi min 3000 mm
- 5.6 Dopuszczalna ładowność minimum 1000 kg

Handwritten signatures and initials in blue ink, including a large signature and the letters 'CB' and 'HHS'.

- 5.7 Skrzynia ładunkowa z wywrotem na tył, o długości minimum 2000 mm, oddzielona od kabiny kratką zabezpieczającą przed możliwością uderzenia ładunku w kabinę
- 5.8 Zawieszenie niezależne z kolumnami Mac Phersona
- 5.9 Przekładnia mechaniczna minimum 5-biegowa plus bieg wsteczny
- 5.10 Silnik wysokoprężny z doładowaniem o mocy minimum - 90kW
- 5.11 W zależności od ładowności, na tylnej osi - koła bliźniacze lub pojedyncze
- 5.12 Napęd przedni lub tylni

#### 6. WYPOSAŻENIE DODATKOWE

- 6.1 Płandeka do wysokości kabiny zamontowana na wytrzymałym stelażu
- 6.2 Obręcze kół stalowych 16" z oponami zimowymi z grupy Goodyear - 4 szt. , spełniające minimum: klasa E w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB
- 6.3 Koło zapasowe pełnowymiarowe
- 6.4 Gaśnica, trójkąt ostrzegawczy, podnośnik, apteczka pierwszej pomocy
- 6.5 Komputer pokładowy
- 6.6 Oznaczenie poprzez umieszczenie, na bokach oraz na tyle samochodów, logo firmowego zgodnego z dołączonym do specyfikacji wzorem

#### 7. DOKUMENTACJA

- 7.1 Instrukcja obsługi pojazdu w języku polskim
- 7.2 Dokumenty niezbędne do rejestracji pojazdu
- 7.3 Instrukcje obsługi zamontowanych dodatkowych urządzeń wyposażenia
- 7.4 Karta gwarancyjna samochodu oraz zamontowanych urządzeń dodatkowych
- 7.5 Katalog stosowanych części zamiennych

*[Handwritten signatures and initials in blue ink]*



Marka: .....

Typ: .....

Rok produkcji: 2014

**Wymagania techniczne Kupującego****1. DANE OGÓLNE**

- 1.1 Model pojazdu powinien być aktualnie wytwarzany przez producenta, którego autoryzowane stacje obsługi znajdują się na terenie Polski i musi spełniać wszystkie wymagania wynikające z przepisów ruchu drogowego oraz obowiązujące na dzień rejestracji wymagania Dyrektywy 2007/715/EC w zakresie emisji spalin.
- 1.2 Kolor: biały

**2. NADWOZIE**

- 2.1 Nadwozie 2 drzwiowe, podwozie zabudowane skrzynią ładunkową
- 2.2 Kabina przystosowana do przewozu 3 osób wraz z kierowcą
- 2.3 Fotel kierowcy pojedynczy z regulacją przesuwu i wysokości, pochylecia oparcia, z regulowanym zagłówkiem i podłokietnikiem
- 2.4 Przednie fotele - podwójne, ławkowe siedzenie pasażera
- 2.5 Zderzaki czarne lub w kolorze nadwozia

**3. BEZPIECZEŃSTWO**

- 3.1 Trzypunktowe pasy bezpieczeństwa, bezwładnościowe (wszystkie fotele)
- 3.2 Układ hamulcowy wyposażony w system ABS
- 3.3 ESP, ASR, w przypadku napędu na tył
- 3.4 Poduszka powietrzna dla kierowcy i pasażera
- 3.5 Hamulce tarczowe z przodu i z tyłu
- 3.6 Immobilizer
- 3.7 Korek wlewu paliwa zamykany kluczykiem
- 3.8 Światła do jazdy dziennej fabryczne lub dodatkowe ledowe (homologowane) zamontowane zgodnie z obowiązującymi przepisami
- 3.9 Centralny zamek obsługiwany pilotem (z 2 pilotami w zestawie)
- 3.10 Wewnątrz skrzyni ładunkowej zaczepy do mocowania ładunku, minimum 6

**4. KOMFORT I FUNKCJONALNOŚĆ**

- 4.1 Fartuchy przeciwbłotne - przednie i tylne
- 4.2 Lusterka boczne sterowane elektrycznie i podgrzewane
- 4.3 Klimatyzacja manualna
- 4.4 Elektrycznie sterowane szyby przednie
- 4.5 Układ kierowniczy ze wspomaganiem
- 4.6 Radioodtwarzacz CD, MP3, komplet głośników
- 4.7 Dywaniki gumowe przód i tył pojazdu
- 4.8 Lampki oświetlenia wnętrza
- 4.9 Obicia foteli - tkanina tekstylna ciemnej barwy
- 4.10 Obręcze kół stalowych 16" z oponami letnimi z grupy Goodyear spełniającymi minimum: klasa E w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB
- 4.11 Pełna, materiałowa, wykładzina ścian bocznych, sufitu itd.
- 4.12 Pokrowce siedzeń na wszystkich miejscach siedzących
- 4.13 Burty skrzyni stalowe, tylna otwierana do dołu z możliwością zdjęcia (z zabezpieczeniem)

**5. CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA**

- 5.1 Dopuszczalna masa całkowita do 3,5 tony
- 5.2 Szerokość - min 1850 mm (bez lusterek)
- 5.3 Wysokość - min 1900 mm
- 5.4 Rozstaw osi min 3600 mm
- 5.5 Dopuszczalna ładowność minimum 1500 kg
- 5.6 Skrzynia ładunkowa o długości / szerokości minimum 3000 mm / 2000 mm, oddzielona od kabiny kratką zabezpieczającą przed możliwością uderzenia ładunku w kabinę
- 5.7 Zawieszenie niezależne z kolumnami Mac Phersona

- 5.8 Przekładnia mechaniczna minimum 5-biegowa plus bieg wsteczny
- 5.9 Silnik wysokoprężny z doładowaniem o mocy minimum - 90kW
- 5.10 W zależności od ładowności, na tylnej osi - koła bliźniacze lub pojedyncze
- 5.11 Napęd przedni lub tylni

#### 6. WYPOSAŻENIE DODATKOWE

- 6.1 Plandeka do wysokości kabiny zamontowana na wytrzymałym stelażu
- 6.2 Obręcze kół stalowych 16" z oponami zimowymi - 4 szt. z grupy Goodyear, spełniające minimum: klasa E w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB
- 6.3 Komplet oryginalnych pełnych kołpaków
- 6.4 Koło zapasowe pełnowymiarowe
- 6.5 Gaśnica, trójkąt ostrzegawczy, podnośnik, apteczka pierwszej pomocy
- 6.6 Komputer pokładowy
- 6.7 Oznaczenie poprzez umieszczenie, na bokach oraz na tyle samochodów, logo firmowego zgodnego z dołączonym do specyfikacji wzorem

#### 7. DOKUMENTACJA

- 7.1 Instrukcja obsługi pojazdu w języku polskim
- 7.2 Dokumenty niezbędne do rejestracji pojazdu
- 7.3 Instrukcje obsługi zamontowanych dodatkowych urządzeń wyposażenia
- 7.4 Karta gwarancyjna samochodu oraz zamontowanych urządzeń dodatkowych
- 7.5 Katalog stosowanych części zamiennych

*Handwritten signature in blue ink, possibly reading "Aka" and "Gib".*

*Small handwritten mark or signature at the bottom right corner.*

Marka: .....

Typ: .....

Rok produkcji: 2014

**Wymagania techniczne Kupującego****1. DANE OGÓLNE**

- 1.1 Model pojazdu powinien być aktualnie wytwarzany przez producenta, którego autoryzowane stacje obsługi znajdują się na terenie Polski i musi spełniać wszystkie wymagania wynikające z przepisów ruchu drogowego oraz obowiązujące na dzień rejestracji wymagania Dyrektywy 2007/715/EC w zakresie emisji spalin.
- 1.2 Kolor: biały

**2. NADWOZIE**

- 2.1 Nadwozie 4 drzwiowe typu brygadowego, podwozie zabudowane skrzynią ładunkową
- 2.2 Kabina przystosowana do przewozu 6 osób wraz z kierowcą
- 2.3 Fotel kierowcy pojedynczy z regulacją przesuwu i wysokości, pochylecia oparcia, z regulowanym zagłówkiem i podłokietnikiem
- 2.4 Przednie fotele - podwójne, ławkowe siedzenie pasażera
- 2.5 Zderzaki czarne lub w kolorze nadwozia

**3. BEZPIECZEŃSTWO**

- 3.1 Trzypunktowe pasy bezpieczeństwa, bezwładnościowe (wszystkie fotele)
- 3.2 Układ hamulcowy wyposażony w system ABS
- 3.3 ESP, ASR, w przypadku napędu na tył
- 3.4 Poduszka powietrzna dla kierowcy i pasażera
- 3.5 Hamulce tarczowe z przodu i z tyłu
- 3.6 Immobilizer
- 3.7 Korek wlewu paliwa zamykany kluczykiem
- 3.8 Światła do jazdy dziennej fabryczne lub dodatkowe ledowe (homologowane) zamontowane zgodnie z obowiązującymi przepisami
- 3.9 Centralny zamek obsługiwany pilotem (z 2 pilotami w zestawie)
- 3.10 Wewnątrz skrzyni ładunkowej zaczepy do mocowania ładunku, minimum 6

**4. KOMFORT I FUNKCJONALNOŚĆ**

- 4.1 Fartuchy przeciwbłotne - przednie i tylne
- 4.2 Lusterka boczne sterowane elektrycznie i podgrzewane
- 4.3 Klimatyzacja manualna
- 4.4 Elektrycznie sterowane szyby przednie
- 4.5 Układ kierowniczy ze wspomaganie
- 4.6 Radioodtwarzacz CD, MP3, komplet głośników
- 4.7 Dywaniki gumowe przód i tył pojazdu
- 4.8 Lampki oświetlenia wnętrza
- 4.9 Obicia foteli - tkanina tekstylna ciemnej barwy
- 4.10 Obręcze kół stalowych 16" z oponami letnimi z grupy Goodyear spełniającymi minimum: klasa E w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB
- 4.11 Pełna, materiałowa, wykładzina ścian bocznych, sufitu itd.
- 4.12 Pokrowce siedzeń na wszystkich miejscach siedzących
- 4.13 Burty skrzyni stalowe, tylna otwierana do dołu z możliwością zdjęcia (z zabezpieczeniem)

**5. CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA**

- 5.1 Dopuszczalna masa całkowita do 3,5 tony
- 5.2 Szerokość - min 1850 mm (bez lusterek)
- 5.3 Wysokość - min 1900 mm
- 5.4 Rozstaw osi min 3600 mm
- 5.5 Dopuszczalna ładowność minimum 1500 kg
- 5.6 Skrzynia ładunkowa o długości / szerokości minimum 2000 mm / 2000 mm, oddzielona od kabiny kratką zabezpieczającą przed możliwością uderzenia ładunku wabinę
- 5.7 Zawieszenie niezależne z kolumnami Mac Phersona

- 5.8 Przekładnia mechaniczna minimum 5-biegowa plus bieg wsteczny
- 5.9 Silnik wysokoprężny z doładowaniem o mocy minimum - 90kW
- 5.10 W zależności od ładowności, na tylnej osi - koła bliźniacze lub pojedyncze
- 5.11 Napęd przedni lub tylni

#### 6. WYPOSAŻENIE DODATKOWE

- 6.1 Plandeka do wysokości kabiny zamontowana na wytrzymałym stelażu
- 6.2 Obręcze kół stalowych 16" z oponami zimowymi z grupy Goodyear - 4 szt. , spełniające minimum: klasa E w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB
- 6.3 Komplet oryginalnych pełnych kołpaków
- 6.4 Koło zapasowe pełnowymiarowe
- 6.5 Gaśnica, trójkąt ostrzegawczy, podnośnik, apteczka pierwszej pomocy
- 6.6 Komputer pokładowy
- 6.7 Oznaczenie poprzez umieszczenie, na bokach oraz na tyle samochodów, logo firmowego zgodnego z dołączonym do specyfikacji wzorem

#### 7. DOKUMENTACJA

- 7.1 Instrukcja obsługi pojazdu w języku polskim
- 7.2 Dokumenty niezbędne do rejestracji pojazdu
- 7.3 Instrukcje obsługi zamontowanych dodatkowych urządzeń wyposażenia
- 7.4 Karta gwarancyjna samochodu oraz zamontowanych urządzeń dodatkowych
- 7.5 Katalog stosowanych części zamiennych



Marka: .....

Typ: .....

Rok produkcji: 2014

**Wymagania techniczne Kupującego****1. DANE OGÓLNE**

- 1.1 Model pojazdu powinien być aktualnie wytwarzany przez producenta, którego autoryzowane stacje obsługi znajdują się na terenie Polski i musi spełniać wszystkie wymagania wynikające z przepisów ruchu drogowego oraz obowiązujące na dzień rejestracji wymagania Dyrektywy 2007/715/EC w zakresie emisji spalin.
- 1.2 Kolor: biały

**2. NADWOZIE**

- 2.1 Nadwozie minimum 4 drzwiowe typu furgon
- 2.2 Odsuwane drzwi boczne przesuwne po prawej stronie, przeszklone, wyposażone w uchylną szybę, po prawej stronie
- 2.3 Drzwi tylne dwuskrzydłowe z szybami (otwierane min 180°), wyposażone w wycieraczki
- 2.4 Kabina przystosowana do przewozu 9 osób wraz z kierowcą
- 2.5 Fotel kierowcy pojedynczy z regulacją przesuwu i wysokości, pochylenia oparcia i siedziska, z regulowanym zagłówkiem i podłokietnikiem
- 2.6 Przednie fotele - podwójne, ławkowe siedzenie pasażera
- 2.7 Tylne fotele - drugi rząd siedzeń - 3 osobowy, z uchylnym oparciem z możliwością szybkiego demontażu
- 2.8 Tylne fotele - trzeci rząd siedzeń - 3 osobowy, z uchylnym oparciem z możliwością szybkiego demontażu
- 2.9 Przeszklona część pasażerska z fabrycznie przyciemnianymi szybami
- 2.10 Zderzaki czarne lub w kolorze nadwozia

**3. BEZPIECZEŃSTWO**

- 3.1 Trzypunktowe pasy bezpieczeństwa, bezwładnościowe (wszystkie fotele)
- 3.2 Układ hamulcowy wyposażony w system ABS
- 3.3 ESP, ASR
- 3.4 Poduszka powietrzna dla kierowcy i pasażera
- 3.5 Hamulce tarczowe z przodu i z tyłu
- 3.6 Immobilizer
- 3.7 Korek wlewu paliwa zamykany kluczykiem
- 3.8 Fabrycznie zamontowane przednie światła przeciwmgielne
- 3.9 Światła do jazdy dziennej fabryczne lub dodatkowe ledowe (homologowane)
- 3.10 Fabryczny alarm zintegrowany z centralnym zamkiem, obsługiwany pilotem (z 2 pilotami w zestawie)
- 3.11 Za trzecim rzędem foteli zaczepy do mocowania ładunku, minimum 4

**4. KOMFORT I FUNKCJONALNOŚĆ**

- 4.1 Fartuchy przeciwbłotne - przednie i tylne
- 4.2 Lusterka boczne sterowane elektrycznie i podgrzewane
- 4.3 Podgrzewanie tylnej szyby
- 4.4 Elektrycznie sterowane szyby przednie
- 4.5 Układ kierowniczy ze wspomaganiami
- 4.6 Radioodtwarzacz CD MP3, sterowany z kolumny kierowniczej lub kierownica wielofunkcyjna, komplet głośników przód, tył
- 4.7 Dywaniki gumowe przód i tył pojazdu
- 4.8 Lampki oświetlenia wnętrza
- 4.9 Tempomat
- 4.10 Obicia foteli - tkanina tekstylna ciemnej barwy
- 4.11 Klimatyzacja przednia i tylna z nawiewami doprowadzającymi powietrze od góry do tylnej przestrzeni pasażerskiej (drugi i trzeci rząd siedzeń)

- 4.13 Obręcze kół stalowych 16" z oponami letnimi - 4 szt. z grupy Goodyear, spełniające minimum: klasa E w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB
- 4.14 Komplet pełnych oryginalnych kołpaków
- 4.15 Pełna, materiałowa, wykładzina ścian bocznych przestrzeni pasażerskiej, ładunkowej, sufitu
- 4.16 Pokrowce siedzeń na wszystkich miejscach siedzących

#### 5. CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA

- 5.1 Dopuszczalna masa całkowita do 3,5 tony
- 5.2 Długość - min 5000mm
- 5.3 Szerokość - min 1850mm (bez lusterek)
- 5.4 Wysokość - min 1900mm
- 5.5 Rozstaw osi 3400 - 3800 mm
- 5.6 Dopuszczalna ładowność minimum 900 kg
- 5.7 Przestrzeń ładunkowa o długości min 100 cm, oddzielona od części do przewozu osób kratką z możliwością szybkiego demontażu
- 5.8 Zawieszenie niezależne z kolumnami Mac Phersona
- 5.9 Przekładnia mechaniczna minimum 5-biegowa plus bieg wsteczny
- 5.10 Silnik wysokoprężny z doładowaniem o mocy minimum - 90kW
- 5.11 Napęd przedni

#### 6. WYPOSAŻENIE DODATKOWE

- 6.1 Nagrzewnica - spalinowa, programowana, z możliwością pracy bez uruchomionego silnika, zamontowana w miejscu zabezpieczonym przed dostaniem się błota
- 6.2 Gniazdo zasilania 12V w tylnym przedziale
- 6.3 Obręcze kół stalowych 16" z oponami zimowymi - 4 szt. z grupy Goodyear, spełniające minimum: klasa E w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB
- 6.4 Koło zapasowe pełnowymiarowe
- 6.5 Gaśnica, trójkąt ostrzegawczy, podnośnik, apteczka pierwszej pomocy
- 6.6 Komputer pokładowy
- 6.7 Hak holowniczy do podpięcia przyczepy
- 6.8 Oznaczenie poprzez umieszczenie, na bokach oraz na tyle samochodów, logo firmowego zgodnego z dołączonym do specyfikacji wzorem

#### 7. DOKUMENTACJA

- 7.1 Instrukcja obsługi pojazdu w języku polskim
- 7.2 Dokumenty niezbędne do zarejestrowania pojazdu
- 7.3 Instrukcje obsługi zamontowanych dodatkowych urządzeń wyposażenia
- 7.4 Karta gwarancyjna samochodu oraz zamontowanych urządzeń dodatkowych
- 7.5 Katalog stosowanych części zamiennych

*[Handwritten signature]*

Marka: .....

Typ: .....

Rok produkcji: 2014

**Wymagania techniczne Kupującego****1. DANE OGÓLNE**

- 1.1 Model pojazdu powinien być aktualnie wytwarzany przez producenta, którego autoryzowane stacje obsługi znajdują się na terenie Polski i musi spełniać wszystkie wymagania wynikające z przepisów ruchu drogowego oraz obowiązujące na dzień rejestracji wymagania Dyrektywy 2007/715/EC w zakresie emisji spalin.
- 1.2 Kolor: biały

**2. NADWOZIE**

- 2.1 Nadwozie minimum 4 drzwiowe typu furgon
- 2.2 Odsuwane drzwi boczne przesuwne po prawej stronie, przeszklone, wyposażone w uchylną szybę, po prawej stronie oraz szybę po lewej stronie w przedziale pasażerskim
- 2.3 Drzwi tylne dwuskrzydłowe z szybami (otwierane min 180°), wyposażone w wycieraczki tylne
- 2.4 Kabina przystosowana do przewozu 6 osób wraz z kierowcą
- 2.5 Fotel kierowcy pojedynczy z regulacją przesuwu i wysokości, pochylenia oparcia i siedziska, z regulowanym zagłówkiem i podłokietnikiem
- 2.6 Przednie fotele - podwójne, ławkowe siedzenie pasażera
- 2.7 Tylne fotele - drugi rząd siedzeń - 3 osobowy, z uchylnym oparciem z możliwością szybkiego demontażu
- 2.8 Przeszklona część pasażerska z fabrycznie przyciemnianymi szybami
- 2.9 Zderzaki czarne lub w kolorze nadwozia

**3. BEZPIECZEŃSTWO**

- 3.1 Trzypunktowe pasy bezpieczeństwa, bezwładnościowe (wszystkie fotele)
- 3.2 Układ hamulcowy wyposażony w system ABS
- 3.3 ESP, ASR
- 3.4 Poduszka powietrzna dla kierowcy i pasażera
- 3.5 Hamulce tarczowe z przodu i z tyłu
- 3.6 Immobilizer
- 3.7 Korek wlewu paliwa zamykany kluczykiem
- 3.8 Fabrycznie zamontowane przednie światła przeciwmgłowe
- 3.9 Światła do jazdy dziennej fabryczne lub dodatkowe ledowe (homologowane) zamontowane zgodnie z obowiązującymi przepisami
- 3.10 Centralny zamek obsługiwany pilotem (z 2 pilotami w zestawie)
- 3.11 Wewnątrz skrzyni ładunkowej zaczepy do mocowania ładunku, minimum 4

**4. KOMFORT I FUNKCJONALNOŚĆ**

- 4.1 Fartuchy przeciwbłotne - przednie i tylne
- 4.2 Lusterka boczne sterowane elektrycznie i podgrzewane
- 4.3 Podgrzewanie tylnej szyby, możliwość podgrzewania szyby przedniej
- 4.4 Elektrycznie sterowane szyby przednie
- 4.5 Układ kierowniczy ze wspomaganie
- 4.6 Radiodoobtworacz CD MP3, sterowany z kolumny kierowniczej lub kierownica wielofunkcyjna, komplet głośników przód, tył
- 4.7 Dywaniki gumowe przód i tył pojazdu
- 4.8 Lampki oświetlenia wnętrza
- 4.9 Obicia foteli - tkanina tekstylna ciemnej barwy
- 4.10 Klimatyzacja przednia i tylna z nawiewami doprowadzającymi powietrze od góry do tylnej przestrzeni pasażerskiej
- 4.11 Obręcze kół stalowych 16" z oponami letnimi - 4 szt. z grupy Goodyear, spełniające minimum: klasa E w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB

g/c  
g/b  
##

- 4.12 Komplet oryginalnych pełnych kołpaków na zestaw kół letnich
- 4.13 Pełna, materiałowa, wykładzina ścian bocznych przestrzeni pasażerskiej, ładunkowej, sufitu
- 4.14 Pokrowce siedzeń na wszystkich miejscach siedzących

#### 5. CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA

- 5.1 Dopuszczalna masa całkowita do 3,5 tony
- 5.2 Długość - min 5500mm
- 5.3 Szerokość - min 1850mm (bez lusterek)
- 5.4 Wysokość - min 2300mm
- 5.5 Rozstaw osi 3600 - 3800 mm
- 5.6 Dopuszczalna ładowność minimum 1000 kg
- 5.7 Przestrzeń ładunkowa o długości minimum 2000 mm i oddzielona od części do przewozu osób kratką z możliwością szybkiego demontażu
- 5.8 Zawieszenie niezależne z kolumnami Mac Phersona
- 5.9 Przekładnia mechaniczna minimum 5-biegowa plus bieg wsteczny
- 5.10 Silnik wysokoprężny z doładowaniem o mocy minimum - 90kW
- 5.11 Napęd przedni

#### 6. WYPOSAŻENIE DODATKOWE

- 6.1 Nagrzewnica - spalinowa, programowana, z możliwością pracy bez uruchomionego silnika, zamontowana w miejscu zabezpieczonym przed dostaniem się błota
- 6.2 Gniazdo zasilania 12V w tylnym przedziale ładunkowym
- 6.3 Obręcze kół stalowych 16" z oponami zimowymi z grupy Goodyear - 4 szt. , spełniające minimum: klasa E w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB
- 6.4 Koło zapasowe pełnowymiarowe
- 6.5 Gaśnica, trójkąt ostrzegawczy, podnośnik, apteczka pierwszej pomocy
- 6.6 Komputer pokładowy
- 6.7 Hak holowniczy do podpięcia przyczepy
- 6.8 Oznaczenie poprzez umieszczenie, na bokach oraz na tyle samochodów, logo firmowego zgodnego z dołączonym do specyfikacji wzorem

#### 7. DOKUMENTACJA

- 7.1 Instrukcja obsługi pojazdu w języku polskim
- 7.2 Dokumenty niezbędne do rejestracji pojazdu
- 7.3 Instrukcje obsługi zamontowanych dodatkowych urządzeń wyposażenia
- 7.4 Karta gwarancyjna samochodu oraz zamontowanych urządzeń dodatkowych
- 7.5 Katalog stosowanych części zamiennych



Marka: .....

Typ: .....

Rok produkcji: 2014

### Wymagania techniczne Kupującego

#### 1. DANE OGÓLNE

- Model pojazdu powinien być aktualnie wytwarzany przez producenta, którego autoryzowane stacje obsługi znajdują się na terenie Polski i musi spełniać wszystkie wymagania wynikające z przepisów ruchu drogowego oraz obowiązujące na dzień rejestracji wymagania Dyrektywy 2007/715/EC w zakresie emisji spalin.
- 1.2 Lakier metalizowany

#### 2. NADWOZIE

- 2.1 Podwójna kabina
- 2.2 Zderzaki i listwy boczne w kolorze nadwozia
- 2.3 Czworo drzwi otwieranych na boki
- 2.4 Zabudowa skrzyni ładunkowej typu hardtop wysoki, wyłożona blachą ryflowaną
- 2.5 Ilość miejsc siedzących - 5
- 2.6 Fotel pasażera pojedynczy
- 2.7 Trzy fotele tylne lub dzielona kanapa, ze składanymi oparciami

#### 3. BEZPIECZEŃSTWO

- 3.1 Przednie poduszki powietrzne (kierowca i pasażer)
- 3.2 Trzypunktowe pasy bezpieczeństwa przednich foteli z regulacją wysokości i napinaczami.
- 3.3 Trzypunktowe pasy bezpieczeństwa na tylnych siedzeniach
- 3.4 System zapobiegający blokowaniu kół podczas hamowania
- 3.5 Rozdzielacz siły hamowania na oś przednią i tylną
- 3.6 Hamulce tarczowe na wszystkich kołach
- 3.7 Minimum 16 – calowe, obręcze kół stalowych z oponami o bieżniku terenowym BF Goodrich All Terrain 245/70 R16
- 3.8 Światła przeciwmgielne przednie
- 3.9 Światła do jazdy dziennej
- 3.10 Wewnątrz skrzyni ładunkowej zaczepy do mocowania ładunku
- 3.11 Fabryczny immobilizer elektroniczny
- 3.12 Wszystkie fotele z zagłówkami z regulacją wysokości
- 3.13 Zamontowane osłony silnika, skrzyni biegów, przekładni

#### 4. KOMFORT I FUNKCJONALOŚĆ

- 4.1 Kolumna kierownicy regulowana
- 4.2 Fotel kierowcy z regulacją przesuwu, wysokości i pochylecia oparcia
- 4.3 Tapicerka foteli -- materiał o podwyższonej trwałości ciemnej barwy
- 4.4 Pokrowce siedzeń na wszystkich miejscach siedzących
- 4.5 Klimatyzacja
- 4.6 Zamek centralny sterowany pilotem, z 2 pilotami w zestawie
- 4.7 3 zakresy pracy wycieraczek przednich (normalna, przyspieszona i przerywana)
- 4.8 Elektrycznie opuszczane wszystkie szyby boczne
- 4.9 Lusterka boczne sterowane elektrycznie i podgrzewane
- 4.10 Układ kierowniczy ze wspomaganie
- 4.11 Radioodtwarzacz CD MP3, komplet głośników
- 4.12 Dywaniki gumowe przód i tył pojazdu
- 4.13 Lampki oświetlenia wnętrza pojazdu
- 4.14 Czujniki parkowania tył
- 4.15 Fartuchy przeciwbłotne na przedniej i tylnej osi
- 4.16 Hak do podpięcia przyczepy wraz niezbędną instalacją elektryczną

## 5. CHARATERYSTYKA TECHNICZNA

- 5.1 Silnik wysokoprężny z doładowaniem z bezpośrednim wtryskiem paliwa
- 5.2 Moc silnika minimum - 100 kW
- 5.3 Rodzaj paliwa, olej napędowy
- 5.4 Przekładnia mechaniczna minimum 5-biegowa plus bieg wsteczny
- 5.5 Napęd 4x4, mechanizm różnicowy z ograniczonym poślizgiem
- 5.6 Kąt natarcia/zejścia/rampowy min 28°/21°/23°
- 5.7 Długość/szerokość/wysokość min 5000/1800/1760mm
- 5.8 Głębokość brodenia min 450mm
- 5.9 Prześwit minimum 200mm
- 5.10 Dopuszczalne obciążenie min 1000 kg

## 6. WYPOSAŻENIE DODATKOWE

- 6.1 Koło zapasowe pełnowymiarowe z bieżnikiem terenowym BF Goodrich All Terrain 245/70 R16
- 6.2 Gaśnica, trójkąt ostrzegawczy, podnośnik
- 6.3 Oznaczenie poprzez umieszczenie, na bokach oraz na tyle samochodów, logo firmowego PTS "Betrans", zgodnego z dołączonym do specyfikacji wzorem

## 7. DOKUMENTACJA

- 7.1 Instrukcja obsługi pojazdu w języku polskim
- 7.2 Dokumenty niezbędne do rejestracji pojazdu
- 7.3 Instrukcje obsługi zamontowanych dodatkowych urządzeń wyposażenia
- 7.4 Karta gwarancyjna samochodu oraz zamontowanych urządzeń dodatkowych
- 7.5 Aktualny katalog stosowanych części zamiennych (w wersji papierowej lub dostęp do wersji elektronicznej)

*[Handwritten signatures and initials in blue ink]*

Marka: .....

Typ: .....

Rok produkcji: 2014

**Wymagania techniczne Kupującego****1. DANE OGÓLNE**

- Model pojazdu powinien być aktualnie wytwarzany przez producenta, którego autoryzowane stacje obsługi znajdują się na terenie Polski i musi spełniać wszystkie wymagania wynikające z przepisów ruchu drogowego oraz obowiązujące na dzień rejestracji wymagania Dyrektywy 2007/715/EC w zakresie emisji spalin.

1.2 Kolor biały

**2. NADWOZIE**

- 2.1 Min 5 drzwiowe (przeszkłone), tylne drzwi dwuskrzydłowe (przeszkłone, szyby ogrzewane, wyposażone w wycieraczkę), czworo drzwi bocznych otwieranych na boki lub przednie na boki a tylne drzwi lewe i prawe przesuwne

2.2 Ilość miejsc siedzących - 5

2.3 Fotel pasażera pojedynczy

2.4 Trzy fotele tylne lub dzielona kanapa, ze składanymi oparciami

**3. BEZPIECZEŃSTWO**

3.1 Przednie poduszki powietrzne (kierowca i pasażer)

3.2 Poduszka powietrzna boczna (kierowca i pasażer)

3.3 Trzypunktowe pasy bezpieczeństwa przednich foteli z regulacją wysokości i napinaczami.

3.4 Trzypunktowe pasy bezpieczeństwa na tylnych siedzeniach

3.5 System zapobiegający blokowaniu kół podczas hamowania

3.6 Rozdzielacz siły hamowania na oś przednią i tylną

3.7 System optymalizacji przyczepności podczas przyspieszania

3.8 Hamulce tarczowe na wszystkich kołach

3.9 Minimum 15 – calowe, obręcze kół ze stopu lekkiego z oponami letnimi z grupy Goodyear, spełniającymi minimum: klasa C w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB, komplet śrub do felg aluminiowych

3.10 Światła przeciwmgielne przednie

3.11 Światła do jazdy dziennej w lampach głównych

3.12 Trzecie światło stopu.

3.13 Fabryczny immobilizer elektroniczny

3.14 Wszystkie fotele z zagłówkami z regulacją wysokości

**4. KOMFORT I FUNKCJONALNOŚĆ**

4.1 Kolumna kierownicy regulowana w 2 płaszczyznach

4.2 Fotel kierowcy z regulacją przesuwu i wysokości, pochylecia oparcia i siedziska

4.3 Tapicerka foteli – materiał o podwyższonej trwałości ciemnej barwy

4.4 Koszulki siedzeń z przodu i z tyłu

4.5 Klimatyzacja

4.6 Zamek centralny sterowany pilotem, 2 piloty w zestawie

4.7 3 zakresy pracy wycieraczek przednich (normalna, przyspieszona i przerywana)

4.8 Tylne wycieraczka

4.9 Dodatkowe gniazdo zasilania 12V w komorze bagażnika lub w przedziale pasażerskim

- 4.10 Elektrycznie opuszczane szyby przednie
- 4.11 Szyby fabrycznie przyciemniane
- 4.12 Lusterka boczne sterowane elektrycznie i podgrzewane
- 4.13 Układ kierowniczy ze wspomaganiem
- 4.14 Radioodtworacz CD MP3, sterowany z kolumny kierowniczej lub kierownica wielofunkcyjna, komplet głośników - przód, tył

4.15 Dywaniki gumowe przód i tył pojazdu

4.16 Lampki oświetlenia wnętrza pojazdu

## 5. CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA

5.1 Silnik wysokoprężny z doładowaniem z bezpośrednim wtryskiem paliwa

5.2 Moc silnika minimum - 70kW

5.3 Rodzaj paliwa, olej napędowy

5.4 Przekładnia mechaniczna minimum 5-biegowa plus bieg wsteczny

5.5 Napęd przedni

5.6 Długość - min 4200mm

5.7 Szerokość - min 1750mm (bez lusterek)

5.8 Rozstaw osi - min 2600mm

5.9 Dopuszczalna masa całkowita do 2,5 tony

## 6. WYPOSAŻENIE DODATKOWE

6.1 Komputer pokładowy

6.2 Obręcze kół stalowych z oponami zimowymi 4 sztuki z grupy Goodyear, spełniającymi minimum: klasa C w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB, komplet śrub do felg stalowych

6.3 Koło zapasowe pełnowymiarowe

6.4 Gaśnica, trójkąt ostrzegawczy, podnośnik, apteczka pierwszej pomocy

6.5 Komplet kołpaków na felgi stalowe

6.6 Oznaczenie poprzez umieszczenie, na bokach oraz na tyle samochodów, logo firmowego PTS "Betrans", zgodnego z dołączonym do specyfikacji wzorem

## 7. DOKUMENTACJA

7.1 Instrukcja obsługi pojazdu w języku polskim

7.2 Dokumenty niezbędne do rejestracji pojazdu

7.3 Instrukcje obsługi zamontowanych dodatkowych urządzeń wyposażenia

7.4 Karta gwarancyjna samochodu oraz zamontowanych urządzeń dodatkowych

7.5 Katalog stosowanych części zamiennych

**Specyfikacja techniczna**

Marka: .....

Typ: .....

Rok produkcji: 2014

**Wymagania techniczne Kupującego****1. DANE OGÓLNE**

- 1.1 Model pojazdu powinien być aktualnie wytwarzany przez producenta, którego autoryzowane stacje obsługi znajdują się na terenie Polski i musi spełniać wszystkie wymagania wynikające z przepisów ruchu drogowego oraz obowiązujące na dzień rejestracji wymagania Dyrektywy 2007/715/EC w zakresie emisji spalin.

1.2 Kolor biały

**2. NADWOZIE**

- 2.1 3 drzwiowe typu furgon, drzwi boczne przesuwne pełne po prawej stronie, tylne drzwi asymetryczne, odchylane na boki o kąt min 180°

2.2 Ilość miejsc siedzących - 3

**3. BEZPIECZEŃSTWO**

- 3.1 Przednie poduszki powietrzne (kierowca i pasażer)
- 3.2 Trzypunktowe pasy bezpieczeństwa przednich foteli z regulacją wysokości i napinaczami.
- 3.3 System zapobiegający blokowaniu kół podczas hamowania
- 3.4 Rozdzielacz siły hamowania na oś przednią i tylną
- 3.5 Hamulce tarczowe na wszystkich kołach

- 3.6 Minimum 15 – całowe, obręcze kół ze stopu lekkiego z oponami letnimi z grupy Goodyear, spełniającymi minimum: klasa C w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB, komplet śrub do felg aluminiowych

3.7 Światła przeciwmgielne przednie

3.8 Trzecie światło stopu.

3.9 Fabryczny immobilizer elektroniczny

3.10 Wszystkie fotele z zagłówkami z regulacją wysokości

**4. KOMFORT I FUNKCJONALNOŚĆ**

- 4.1 Kolumna kierownicy regulowana w 2 płaszczyznach
- 4.2 Fotel kierowcy z regulacją przesuwu i wysokości, pochylecia oparcia
- 4.3 Tapicerka foteli – materiał o podwyższonej trwałości ciemnej barwy
- 4.4 Koszulki siedzeń
- 4.5 Klimatyzacja
- 4.6 Zamek centralny sterowany pilotem (wszystkie drzwi), 2 piloty w zestawie
- 4.7 3 zakresy pracy wycieraczek przednich (normalna, przyspieszona i przerywana)
- 4.8 Elektrycznie opuszczane szyby przednie
- 4.9 Szyby fabrycznie przyciemniane
- 4.10 Lusterka boczne sterowane elektrycznie i podgrzewane
- 4.11 Układ kierowniczy ze wspomaganie
- 4.12 Radioodtwarzacz CD MP3, sterowany z kolumny kierowniczej lub kierownica wielofunkcyjna, komplet głośników
- 4.13 Dywaniki gumowe
- 4.14 Lampki oświetlenia wnętrza pojazdu (w części osobowej, w części towarowej)

## 5. CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA

- 5.1 Silnik wysokoprężny z doładowaniem z bezpośrednim wtryskiem paliwa
- 5.2 Moc silnika minimum - 70kW
- 5.3 Rodzaj paliwa, olej napędowy
- 5.4 Przekładnia mechaniczna minimum 5-biegowa plus bieg wsteczny
- 5.5 Napęd przedni
- 5.6 Długość przestrzeni zabudowy - min 1600mm
- 5.7 Na podłodze w części ładunkowej uchwyty do mocowania ładunku - min 4 w narożach
- 5.8 Długość - min 4500mm
- 5.9 Szerokość - min 1750mm (bez lusterek)
- 5.10 Rozstaw osi - min 2700mm
- 5.11 Dopuszczalna masa całkowita do 2,5 tony
- 5.12 Dopuszczalna ładowność minimum 600 kg
- 5.13 Pełne wyłożenie ścian i podsufitki zabudowy

## 6. WYPOSAŻENIE DODATKOWE

- 6.1 Komputer pokładowy
- 6.2 Obręcze kół stalowych z oponami zimowymi 4 sztuki z grupy Goodyear, spełniającymi minimum: klasa C w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB, komplet śrub do felg stalowych
- 6.3 Koło zapasowe pełnowymiarowe
- 6.4 Gaśnica, trójkąt ostrzegawczy, podnośnik, apteczka pierwszej pomocy
- 6.5 Komplet kołpaków na felgi stalowe
- 6.6 Hak holowniczy do podpiecia przyczepy wraz z niezbędną instalacją elektryczną
- 6.6 Oznaczenie poprzez umieszczenie, na bokach oraz na tyle samochodów, logo firmowego PTS "Betrans", zgodnego z dołączonym do specyfikacji wzorem

## 7. DOKUMENTACJA

- 7.1 Instrukcja obsługi pojazdu w języku polskim
- 7.2 Dokumenty niezbędne do rejestracji pojazdu
- 7.3 Instrukcje obsługi zamontowanych dodatkowych urządzeń wyposażenia
- 7.4 Karta gwarancyjna samochodu oraz zamontowanych urządzeń dodatkowych
- 7.5 Katalog stosowanych części zamiennych



Marka: .....

Typ: .....

Rok produkcji: 2014

### Wymagania techniczne Kupującego

#### 1. DANE OGÓLNE

1.1 Model pojazdu powinien być aktualnie wytwarzany przez producenta, którego autoryzowane stacje obsługi znajdują się na terenie Polski i musi spełniać wszystkie wymagania wynikające z przepisów ruchu drogowego oraz obowiązujące na dzień rejestracji wymagania Dyrektywy 2007/715/EC w zakresie emisji spalin.

1.2 Kolor biały

#### 2. NADWOZIE

2.1 3 drzwiowe typu furgon, drzwi boczne przesuwne pełne po prawej stronie, tylne drzwi asymetryczne, odchylane na boki o kąt min 180°

2.2 Ilość miejsc siedzących - 3

#### 3. BEZPIECZEŃSTWO

3.1 Przednie poduszki powietrzne (kierowca i pasażer)

3.2 Trzypunktowe pasy bezpieczeństwa przednich foteli z regulacją wysokości i napinaczami.

3.3 System zapobiegający blokowaniu kół podczas hamowania

3.4 Rozdzielacz siły hamowania na oś przednią i tylną

3.5 Hamulce tarczowe na wszystkich kołach

3.6 Minimum 15 – calowe, obręcze kół ze stopu lekkiego z oponami letnimi z grupy Goodyear, spełniającymi minimum: klasa C w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB, komplet śrub do felg aluminiowych

3.7 Światła przeciwmgielne przednie

3.8 Trzecie światło stopu.

3.9 Fabryczny immobilizer elektroniczny

3.10 Wszystkie fotele z zagłówkami z regulacją wysokości

#### 4. KOMFORT I FUNKCJONALOŚĆ

4.1 Kolumna kierownicy regulowana w 2 płaszczyznach

4.2 Fotel kierowcy z regulacją przesuwu i wysokości, pochylecia oparcia

4.3 Tapicerka foteli – materiał o podwyższonej trwałości ciemnej barwy

4.4 Koszulki siedzeń

4.5 Klimatyzacja

4.6 Zamek centralny sterowany pilotem (wszystkie drzwi), 2 piloty w zestawie

4.7 3 zakresy pracy wycieraczek przednich (normalna, przyspieszona i przerywana)

4.8 Elektrycznie opuszczane szyby przednie

4.9 Lusterka boczne sterowane elektrycznie i podgrzewane

4.10 Układ kierowniczy ze wspomaganie

4.11 Radioodtwarzacz CD MP3, sterowany z kolumny kierowniczej lub kierownica wielofunkcyjna, komplet głośników

4.12 Dywaniki gumowe

4.13 Lampki oświetlenia wnętrza pojazdu (w części osobowej, w części zabudowy izotermicznej)

*[Handwritten signature]*

## 5. CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA

- 5.1 Silnik wysokoprężny z doładowaniem z bezpośrednim wtryskiem paliwa
- 5.2 Moc silnika minimum - 70kW
- 5.3 Rodzaj paliwa, olej napędowy
- 5.4 Przekładnia mechaniczna minimum 5-biegowa plus bieg wsteczny
- 5.5 Napęd przedni
- 5.6 Długość przestrzeni zabudowy - min 1600mm
- 5.7 Wysokość zabudowy: zabudowa wykonana do wysokości pojazdu
- 5.8 Szerokość zabudowy między nadkolami - min 1200mm
- 5.9 Zabudowa musi być wodoszczelna
- 5.10 Ściany, sufit, podłoga z nadkolami - izolowana (izolacja wewnętrzna poliuretanowa)
- 5.11 Ściany i sufit wykonane z gładkiego, łatwo zmywalnego materiału (laminatu)
- 5.12 Podłoga zabudowy pokryta blachą aluminiową ryflowaną
- 5.13 Na podłodze w części ładunkowej uchwyty do mocowania ładunku - min 4 w narożach
- 5.14 Drzwi tylne i boczne przestrzeni ładunkowej - izolowane (izolacja wewnętrzna poliuretanowa), pokryte tym samym materiałem co ściany
- 5.15 Długość - min 4500mm
- 5.16 Szerokość - min 1750mm (bez lusterek)
- 5.17 Rozstaw osi - min 2700mm
- 5.18 Dopuszczalna masa całkowita do 2,5 tony
- 5.19 Dopuszczalna ładowność minimum 600 kg

## 6. WYPOSAŻENIE DODATKOWE

- 6.1 Komputer pokładowy
- 6.2 Obręcze kół stalowych z oponami zimowymi 4 sztuki z grupy Goodyear, spełniającymi minimum: klasa C w zakresie oporu toczenia, klasa C w zakresie przyczepności na mokrej nawierzchni, poziom hałasu poniżej 72 dB, komplet śrub do felg stalowych
- 6.3 Koło zapasowe pełnowymiarowe
- 6.4 Gaśnica, trójkąt ostrzegawczy, podnośnik, apteczka pierwszej pomocy
- 6.5 Komplet kołpaków na felgi stalowe
- 6.6 Oznaczenie poprzez umieszczenie, na bokach oraz na tyle samochodów, logo firmowego PTS "Betrans", zgodnego z dołączonym do specyfikacji wzorem

## 7. DOKUMENTACJA

- 7.1 Instrukcja obsługi pojazdu w języku polskim
- 7.2 Dokumenty niezbędne do rejestracji pojazdu
- 7.3 Instrukcje obsługi zamontowanych dodatkowych urządzeń wyposażenia, Atest PZH zabudowy
- 7.4 Karta gwarancyjna samochodu oraz zamontowanych urządzeń dodatkowych
- 7.5 Katalog stosowanych części zamiennych



**PROTOKÓŁ ODBIORU TECHNICZNEGO**

**Nr .....**

Spisany w dniu ..... roku w PTS „Betrans” sp. z o.o. z siedzibą w Bełchatowie w sprawie odbioru przedmiotu dostawy dostarczonego na podstawie umowy .....

**1. Komisja w składzie**

Przedstawiciele ..... jako strona odbierająca:

Przedstawiciele ..... jako strona zdająca:

**2. Przedmiot dostawy ..... – o numerach VIN:**

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

**3. Komisja stwierdza:**

.....  
.....  
.....

**4. Ustalenia komisji dotyczącej wyników prac:**

Komisja stwierdza, że przedmiot dostawy został wykonany zgodnie ze specyfikacją techniczną, która stanowi zał. Nr ..... do umowy

Jakość przedmiotu dostawy jest poprawna i Zamawiający odbiera przedmiot dostawy pod względem technicznym.

Niniejszy protokół stanowi podstawę do wystawienia faktury za odebrany przedmiot dostawy.

Ostateczne potwierdzenie wykonania umowy wymaga spisania protokołu odbioru końcowego.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

*Przedstawiciele strony zdającej:*

*Przedstawiciele strony odbierającej:*

.....

.....

.....

.....



**PROTOKÓŁ ODBIORU KOŃCOWEGO**

**Nr .....**

Spisany w dniu ..... roku w PTS „Betrans” sp. z o.o. z siedzibą w Bełchatowie w sprawie odbioru przedmiotu dostawy dostarczonego na podstawie umowy .....

**1. Komisja w składzie**

Przedstawiciele ..... jako strona odbierająca:

Przedstawiciele ..... jako strona zdająca:

**2. Przedmiot dostawy ..... – o numerach VIN:**

1.  
wraz z dokumentacją: .....
2.  
wraz z dokumentacją: .....
- 3.
- 4.
- 5.

**3. Komisja stwierdza:**

.....  
.....  
.....

**4. Ustalenia komisji dotyczącej wyników prac:**

Komisja stwierdza, że przedmiot dostawy został dostarczony zgodnie z umową.

Jakość przedmiotu dostawy jest poprawna.

Zamawiający przyjmuje przedmiot dostawy bez zastrzeżeń co potwierdza Protokół Odbioru Technicznego stanowiący załącznik do niniejszego Protokołu.

Obustronnie podpisany protokół stanowi podstawę do rozpoczęcia biegu terminu płatności.

**5. Rozliczenie finansowe:**

Łączna wartość za zrealizowany i pozytywnie odebrany przedmiot umowy wynosi netto ..... (słownie: .....).



Do powyższej kwoty zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

*Przedstawiciele strony zdającej:*

*Przedstawiciele strony odbierającej:*

.....

.....

.....

.....

*[Handwritten signatures]*